



Семьдесят первая сессия
19-22 февраля 2013 года

EC-71/S/1
16 January 2013
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ТЕХНИЧЕСКОГО СЕКРЕТАРИАТА

ДОКЛАД О СИСТЕМЕ ИНФОРМАЦИИ О ПРОВЕРКЕ

Введение

1. Система информации о проверке (СИП) является информационной системой, разработанной Техническим секретариатом (далее "Секретариат") для организации всей касающейся проверки информации, а также для поддержки деятельности Секретариата в области проверки.
2. Концепция разработки СИП была представлена Генеральным директором в записке для сороковой сессии Исполнительного совета (далее "Совет") (документ EC-40/S/2 от 27 января 2005 года). В последующих записках Генерального директора для сорок второй (документ EC-42/S/3 от 2 сентября 2005 года), пятьдесят первой (документ EC-51/S/2 от 20 ноября 2007 года), пятьдесят пятой (документ EC-55/S/3 от 30 января 2009 года), пятьдесят девятой (документ EC-59/S/3 от 1 февраля 2010 года), шестьдесят третьей (документ EC-63/S/4 от 20 января 2011 года) и шестьдесят седьмой (документ EC-67/S/2 от 25 января 2012 года) сессий Совета содержалась обновленная информация о ходе разработки СИП.

Состояние дел с системой информации о проверке

3. Поскольку она является ключевой деловой технологической платформой, обеспечивающей деятельность по проверке, СИП непрерывно совершенствуется для упорядочения деловых процессов и повышения аналитических возможностей.
4. В 2012 году Секретариат продолжал развитие СИП, уделяя особое внимание укреплению интеграции между существующими системами, с тем чтобы усовершенствовать обмен информацией и укрепить механизмы обеспечения качества данных.
5. В результате работы, проведенной в отношении повышения качества данных (о чем ранее было сообщено Совету (документ EC-67/S/2)), Секретариат завершил разработку плана управления качеством данных для Отдела проверки и



разработал основу для обеспечения качества данных для СИП, с тем чтобы использовать проактивный подход к решению вопросов качества данных.

6. В 2012 году Секретариат начал работу по усовершенствованию модуля планирования инспекций и других соответствующих модулей для повышения эффективности и действенности анализа данных, в том числе данных, касающихся докладов об инспекциях. Предварительная работа по усовершенствованию обмена информацией была проделана посредством завершения еще одного проекта, который позволил усовершенствовать модули планирования инспекций и оценки объявлений.

Электронные объявления

7. В 2012 году Секретариат наблюдал дальнейшую заинтересованность государств-участников в представлении электронных объявлений. Группа, которой поручена разработка программного обеспечения для электронных объявлений для Национальных органов (ЭОНО), продолжала работу по совершенствованию ЭОНО, и эта работа основывалась на просьбах, полученных от государств-участников во время совещаний пользователей (см. документ S/882/2010 от 1 ноября 2010 года), региональных практикумов и учебных сессий.
8. Как ранее сообщалось Совету Генеральным директором (документ ЕС-70/DG.18 от 25 сентября 2012 года), новая версия ЭОНО была предоставлена государствам-участникам в сентябре 2012 года. Эта новая версия (2.5) включает ряд усовершенствований ЭОНО, особенно в отношении функций отчетности и анализа данных. Государства-участники выделили их в качестве важных элементов и приветствовали новые функции, которые направлены в целом на повышение удобства использования данного программного обеспечения. Эта новая версия имеется на внешнем сайте ОЗХО и была представлена в КД-формате в ходе семнадцатой сессии Конференции государств-участников, в ходе которой также были организованы специальные учебные занятия.
9. Как ранее сообщалось Совету Генеральным директором (документ ЕС-69/DG.11 от 10 июля 2012 года), параллельно с шестьдесят девятой сессией Совета был организован третий форум группы пользователей ЭОНО. Данное мероприятие предоставило возможности для проведения интерактивных обсуждений как между участвующими государствами-участниками, так и между Секретариатом и государствами-участниками. Основное внимание на данном мероприятии было уделено предложенной инициативе по внедрению нового механизма для безопасной электронной передачи объявлений. Основываясь на обсуждениях в ходе данного мероприятия и результатах опроса, проведенного до него, Секретариат отметил тот факт, что государства-участники выразили большую заинтересованность в этой инициативе и что они по-прежнему призывают Секретариат продолжать работу в этой области. Секретариат более подробно сообщил о результатах данного форума в ранее изданной записке (документ S/1047/2012 от 19 октября 2012 года).

Дополнительная информация

10. Секретариат считает, что СИП является полностью функциональной системой. Она используется в повседневной работе, и основная деятельность по ее разработке завершена. Поскольку она является основной деловой прикладной программой, которая обеспечивает всю деятельность по проверке, СИП будет постоянно совершенствоваться, при этом в качестве субпроектов будет осуществляться деятельность по техническому обслуживанию и модернизации. В будущем Секретариат будет докладывать только об основных событиях, таких как выпуск новых версий программного обеспечения ЭОНО, новые разработки в области электронных объявлений, а также доклады совещаний групп пользователей, и будет обеспечивать быстрый доступ к информации на внешнем сервере.

11. С информацией о СИП и ЭОНО можно ознакомиться на внешнем сервере ОЗХО, и она будет обновляться по мере поступления новых данных. Вопросы о СИП или ЭОНО также можно направлять на специальный адрес электронной почты (vis@orcw.org); заинтересованные государства-участники также могут получить интересующую их информацию, позвонив по центральному телефонному номеру ОЗХО (+ 31 (0)70 416 3000) и попросив соединить их со справочной службой ЭОНО.